



BRÖTLIEXAMEN 2025: «ZIRKUSTRÄUME» – EIN LOGO VOLLER FANTASIE



Am 28. Juni 2025 findet das traditionelle Brötliexamen der Gemeinden Birr, Birrhard und Lupfig statt. In diesem Jahr ist die Gemeinde Lupfig die durchführende Gemeinde und die Primarschule Lupfig verantwortlich für das Motto und das zugehörige Logo. Die Schule hat das Motto «Zirkusträume» gewählt.

Zur Gestaltung eines passenden Logos wurde ein schulinternes Kreativprojekt gestartet: Schüler/innen vom 1. Kindergarten bis zur 6. Klasse reichten insgesamt 67 Entwürfe ein. Eine Jury aus Lehrpersonen, Schulleitung und Behördenmitgliedern wählte die besten drei Logos aus.



Gewinnerin des Wettbewerbs ist Anic Schatzmann aus der 6. Klasse. Ihr fantasievoller Entwurf wird nun digitalisiert und für die offizielle Kommunikation des Brötliexamens 2025 verwendet. Den zweiten Platz belegte Katharina Szczepanski (6. Klasse), den dritten Platz Arta Saqipi (2. Kindergarten). Als Anerkennung für ihre kreativen Leistungen erhielten die drei Gewinnerinnen anlässlich einer kleinen Feier im Kindergarten Lupfig Gutscheine für den Circus Monti.

von links nach rechts 1. Platz: Anic Schatzmann, 3. Platz: Arta Saqipi, 2. Platz: Katharina Szczepanski

Zusätzlich wurde aus allen Einsendungen ein erstes Werbepostcard für das Brötliexamen 2025 erstellt. Die Arbeitsgruppe BEX der Primarschule

Lupfig, bestehend aus den Lehrpersonen Bettina Schwarz, Karin Riniker und Rahel Basler sowie Schulleiter Markus Obrist, bedankt sich herzlich bei allen teilnehmenden Kindern für ihr Engagement und freut sich auf ein unvergessliches Fest.

Weitere Informationen zum Brötliexamen sind in naher Zukunft auf den Webseiten der Gemeinden und Schulen Birr, Birrhard und Lupfig zu finden.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM DIENSTJUBILÄUM!

Mirjam Gugelmann ist am 1. Februar 2015 in den Dienst der Gemeinde Birr eingetreten und feierte am 1. Februar 2025 ihr 10-jähriges Arbeitsjubiläum. Mirjam Gugelmann unterstützt das Team der Abteilung Finanzen mit ihrem Fachwissen und ihrer wertvollen Erfahrung tatkräftig.

Gemeinderat und Gemeindepersonal danken Mirjam Gugelmann für ihren treuen Einsatz herzlich und freuen sich auf die weitere gute Zusammenarbeit. Zudem wünschen wir Mirjam Gugelmann bei der täglichen Arbeit weiterhin viel Freude, grösstmöglichen Erfolg sowie natürlich beste Gesundheit!

STEUERERKLÄRUNG 2024 | STEUERN 2025



Kürzlich haben Sie die Steuererklärung 2024 erhalten. Wir empfehlen Ihnen, diese mit dem Programm EasyTax, welches Sie von der Webseite www.ag.ch/steuern herunterladen können, auszufüllen. Sie übermitteln damit Ihre Steuererklärung und die hochgeladenen Unterlagen direkt an uns und müssen keine physischen Unterlagen mehr einreichen.

Allfällige eingereichte Papierakten werden nach dem Scanning und der gesicherten Datenübermittlung vernichtet. Eine spätere Rückforderung der eingereichten Originalbelege ist nicht mehr möglich (Archiv-Ausdrucke hingegen sind möglich). Das Scanning, die elektronische Archivierung

und der Vernichtungsprozess erfolgt unter Beachtung der Sicherheits- und Datenschutzvorgaben.

Danke für Ihre Mitarbeit und die fristgerechte Abgabe Ihrer Steuererklärung 2024.

FRISTERSTRECKUNG STEUERERKLÄRUNG 2024

Die Frist zur Einreichung der Steuererklärung von unselbständig Erwerbenden, Rentnern, Studenten, Erwerbslose, etc. ist der 31. März 2025. Selbständig Erwerbende, Landwirte und sekundär Steuerpflichtige haben die Steuererklärung bis zum 30. Juni 2025 einzureichen.

Je früher Sie Ihre Steuererklärung einreichen, desto eher kann die definitive Abrechnung mit der Steuerveranlagung erfolgen. Sollte Ihnen aber die fristgerechte

Einreichung der Steuererklärung nicht möglich sein, richten Sie bitte innerhalb der Abgabefrist ein Fristerstreckungsgesuch an die Abteilung Steuern oder online unter www.ag.ch/efristerstreckung.

Informativ: Bis zum 30. Juni 2025 muss im ordentlichen Verfahren kein Fristerstreckungsgesuch gestellt werden; bis zu diesem Datum erfolgt keine Mahnung.

PROVISORISCHE RECHNUNG 2025

Ende Februar erhalten Sie die provisorische Steuerrechnung für das Jahr 2025. Die provisorischen Rechnungen werden auf Grund der Faktoren des vorangehenden Steuerjahres ausgestellt. Entspricht die provisorische Rechnung nicht den aktuellen steuerlichen Gegebenheiten, kontaktieren Sie bitte die Abteilung Steuern um die Rechnung anpassen zu lassen.

Der Gesamtbetrag ist bis zum 31. Oktober 2025 zu bezahlen. Für jede Zahlung, welche Sie vor dem 31. Oktober 2025 leisten, erhalten Sie einen Vergütungszins (2025: 0.75%). Auch mit Vorauszahlungen in Raten können Sie von diesem Zins profitieren.

Einzahlungsscheine für monatliche Zahlungen, einen Auszug aus Ihrem Steuerkonto (pro Steuerjahr) oder eine Gesamtübersicht über Ihre offenen Steuern können Sie gerne und jederzeit direkt in unserem Online-Schalter oder über die Abteilung Finanzen bestellen.

GRÜNGUTABFUHR – BEGINN DER WÖCHENTLICHEN LEERUNGEN

Der Frühling kommt! Am **Montag, 3. März 2025**, beginnt die Grünabfuhr mit den wöchentlichen Leerungen. Wir bitten die Bevölkerung, die Container, wenn möglich in Gruppen, bei einer kurzen Sackgasse bei der Verzweigung, auf jeden Fall aber gut sichtbar am Strassenrand, zu platzieren. Dies erleichtert das Einsammeln. Danke für Ihr Verständnis.

Bitte beachten Sie, dass der Container ohne gültige Vignette nicht geleert wird.

INFORMATIONEN DER TAGESSTRUKTUREN BIRR



Ab in die Küche und los geht's. In den Sportferien 2025 war unser Thema «Kochen und Backen». Zum Start haben wir erst einmal die Lebensmittelpyramide und die Hygienevorschriften angeschaut und wie die Küchenutensilien denn heissen.

Jeden Morgen hiess es dann für uns und die Kinder: «Achtung, fertig, KOCHEN!». Die kleinen und grossen

Köche haben so einiges auf den Tisch gezaubert in diesen zwei Wochen. Es gab Menüs wie Polenta mit Fleischvögeln und Gemüse, selbstgemachte Pizza mit Wunschbelag, vegetarisches Bami Goreng, Ebly mit Lachs und Wirz oder Teigwaren mit selbstgemachten «Hacktätschli». Als Vorspeise gab es unter anderem Suppen,

Gemüsesticks mit Dipsaucen oder Salate. Die Kinder durften verschiedene Tätigkeiten ausüben, wie Gemüse rüsten, Saucen rühren, Fleisch anbraten und Teig kneten. Einige Kinder waren Feuer und Flamme in der Küche zu stehen, andere wiederum haben die Ferienzeit lieber mit Spielen verbracht.

Nachmittags haben wir dann verschiedene Aktivitäten zum Thema gemacht. Das Spiel «Bäcker fang den Dieb» war eines der Lieblingsspiele und wurde oft draussen gespielt. Die Kreativität durfte nicht zu kurz kommen und so haben wir Kochbesteck aus Holz mit dem Brennstab verziert oder Mehrwegbesteck dekoriert. Auch haben wir gemeinsam ein paar z'vieris vorbereitet wie zum Beispiel Apfeltaschen oder Birnenigel im Schoggi-See. Damit die Kinder das Thema zu Hause weiter erleben können, haben wir eine Backmischung im Glas für Cookies hergestellt, die sie mit ihren Eltern backen können.

Nach den Ferien ist bekanntlich vor den Ferien. Wir sind bereits wieder in der Planung. In den kommenden Frühlingsferien 2025 werden wir uns dem Thema «Experimente» widmen. Willkommen sind auch Kinder, die sonst nicht die Tagesstrukturen Birr besuchen.

Neu nehmen wir Anmeldungen unter folgendem Link https://eltern.leoba.ch/i_2e1Vj35hL3flWinDgKf/registration entgegen. Anmeldefrist ist der 31. März 2025.

INFORMATION FÜR DIE TRÄGERGEMEINDEN HAUS EIGENAMT AG

Freiwilligen- Dienst

Pflegen Sie gerne den Kontakt zu älteren Menschen und möchten dieser interessanten Personengruppe Ihre Zeit schenken? Dann sind Sie bei uns, in der Haus Eigenamt AG, richtig. Kontaktieren Sie uns, um mehr zu erfahren, alltagsgestaltung@haus-eigenamt.ch / Tel. 056 464 22 14 / 056 464 22 18.

News März und April 2025

Dienstag, 4. März 2025, 15.00 – 16.00 Uhr, Wintergarten Haus Eigenamt AG, Faschnachtsplausch «Mut zum Hut», mit lustiger Musik von Turi und Clown Duo Babette + Klaara.

Dienstag, 1. April 2025, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria, «Tanz in den Frühling» mit Felix.

Gäste sind jederzeit willkommen.

Montag, 21. April 2025, 10.00 – 13.00 Uhr, Oster-Brunch im Haus Eigenamt «all you can eat», Erwachsene CHF 32.00, Kinder 7 – 12 Jahren CHF 14.00. Anmeldeschluss Montag, 14. April 2025, Leitung Gastronomie Küchenchefin Celine.albani@haus-eigenamt.ch / Tel. 056 464 22 03 oder 056 464 22 15.

INFORMATION DER KATHOLISCHEN KIRCHE



Weltgebetstag Schweiz
Journée mondiale de prière Suisse
Giornata Mondiale di Preghiera Svizzera

Wir laden Sie herzlich ein zum ökumenischen Weltgebetstag am **Freitag, 7. März 2025**, um 19.30 Uhr, im Paulushuus, Lupfig.

Nach der Gottesdienst-Feier, dieses Jahr mit dem Schwerpunktland Cookinseln, freuen wir uns auf das gemütliche Beisammensein mit Ihnen bei einer kleinen Stärkung.

Weitere Anlässe zur Fastenzeit finden Sie unter www.kathbrugg.ch.

INFORMATIONEN VOM WERKHOF BIRRFELD IKA

werkhof Winterdienst

birrfeld

Damit der Winterdienst der Gemeinde Birr reibungslos abläuft, bitten wir Sie, die folgenden Punkte zu beachten:

- Räumen Sie Ihren Vorplatzschnee nicht auf die Strasse.
- Schneiden Sie Ihre Sträucher und Bäume so zurück, dass diese den Verkehrsraum nicht beeinträchtigen. Dies gilt auch, wenn Nassschnee auf den Pflanzen liegt.
- Parkieren Sie Ihre Autos möglichst auf den privaten Vor-/Parkplätzen und nicht auf der Strasse. Parkierte Autos behindern die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für entstehende Schäden ab.
- Die privaten Grundeigentümer sind verpflichtet, die Schneemaden, welche durch die Räumungsfahrzeuge entstehen, selbst zu entfernen.

Die Verantwortlichen für den Winterdienst sind bestrebt, die Verkehrsflächen im Winter möglichst gut zu unterhalten. Dabei ist es leider nicht immer möglich, allen Wünschen gerecht zu werden. Für Fragen im Zusammenhang mit dem Winterdienst steht Ihnen der Werkhof Birrfeld, Tel. 056 464 68 00, gerne zur Verfügung.

Häckseldienst ab Montag, 10. März 2025 nur mit Anmeldung

Gehäckselt werden Strauch- und Baumschnitt mit einem Durchmesser bis 10 cm. Nicht verarbeitet werden Laub, Gejät und Rasenschnitt; Wurzelstöcke und Äste dicker als 10 cm.

Eine Anmeldung zum Häckseldienst ist bis am Freitag, 7. März 2025 möglich. Anmeldungen an info@werkhof-birrfeld.ch / Tel. 056 464 68 00.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- Das Schnittgut ist auf privatem Areal mit freiem Zugang (keine Hindernisse wie Zäune, Mauern oder Gräben) am Häckseltag bis 07.00 Uhr geordnet bereitzustellen.
- Keine parkierten Autos im Umkreis von 15 Metern.
- Bitte Äste mit Dornen separat bereitlegen.

INFORMATIONEN DER BIBLIOTHEK EIGENAMT



Verslimorgen in der Bibliothek Eigenamt

am **Dienstag, 11. März 2025**, 10.00 - 10.30 Uhr.

Für Kinder von ca. 6 Monaten bis 3 Jahren und eine erwachsene Bezugsperson.

Die ersten Lebensjahre sind für die Entwicklung eines Kindes von entscheidender Bedeutung: Kinder brauchen Zuwendung und vielfältige sprachliche Anregung - und das gilt ganz besonders für Babies und Kleinkinder. Nicht alle Kinder wachsen aber unter gleich guten Bedingungen auf. Buchstart setzt sich dafür ein, dass alle Kinder in der Schweiz vom ersten Lebensjahr an in ihrer Sprachentwicklung so gefördert werden, dass sie den Zugang zur Welt der Bücher und des Wissens finden.

Auf spielerische Art können an diesem Morgen Geschichten, Verse und Fingerspiele entdeckt werden. Leitung: Bruna Matter, Leseanimatorin SIKJM. Dauer ca. 30 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Anlass findet im Rahmen des Projektes Buchstart statt und ist kostenlos.



Gschichtestund in der Bibliothek Eigenamt

am **Freitag, 28. März 2025**, um 14.30 Uhr, erzählt Andreas

Rohner eine spannende Geschichte. Kleine Zuhörer im Vorschulalter sind herzlich willkommen (ab 3 Jahren). Ab 15.00 Uhr dürfen die Besucher/innen der Gschichtestund exklusiv Bücher ausleihen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Anlass ist kostenlos.



Kulturkommission Birr Lupfig



Die Kulturkommission Birr Lupfig lädt zusammen mit der Bibliothek Eigenamt herzlich ein zur szenischen Lesung mit Simon Chen am **Freitag, 28. März 2025**, Türöffnung 19.00 Uhr, Lesung 19.30 Uhr, Bibliothek Eigenamt, Breitenstrasse 21, 5242

Lupfig. Eintritt: CHF 20.00, Reservationen an bibliothek@lupfig.ch / Tel. 056 464 66 21.

Bücher, Sätze, Wörter – das ist das Tummelfeld des Zürcher Kabarettisten und Wortkünstlers! Er beweist, dass mit den Lettern, die die Welt bedeuten, alles möglich ist.

Zwar trifft die Sprache den Nagel nicht immer auf den Kopf, aber als Werkzeug ist sie einfach der Hammer!

Simon Chen ist seit 2007 selbständiger Spoken-Word- Autor, Kabarettist, Moderator und freier Mitarbeiter von Radio SRF (Zytlupe, Schreckmümpfeli u.a.). Er ist aktuell mit seinem Soloprogramm «Im Anfang war das Wort» unterwegs. www.simonchen.ch.

Nach der Lesung offeriert das Team der Bibliothek Eigenamt einen kleinen Apéro.

INFORMATIONEN FC BIRR



Seit fast 15 Jahren organisiert der FC Birr ein jährliches Fussball Camp in den Frühlingsferien. Das beliebte Fussball Camp zählt zu den renommiertesten in der Region. Mit der tollen Infrastruktur in Birr und der langjährigen Erfahrung sind wir überzeugt, dass wir auch 2025 ein einzigartiges Erlebnis schaffen werden.

Das Fussball Camp FC Birr Academy 2025 findet vom

Dienstag, 8. April – Samstag, 12. April 2025, statt.

Teilnahmevoraussetzungen:

Das Alter der Mädchen und Jungen sollte zwischen 6 und 15 Jahren liegen (Jahrgänge 2019 – 2010).

Kosten:

Die Teilnahmegebühr pro Kind beträgt CHF 295.00. Für Geschwister bieten wir einen Familienrabatt an, und der Beitrag kostet nur noch CHF 270.00 pro Kind.

Anmeldeschluss: so schnell wie möglich!

In den verschiedenen Alterskategorien sind noch einige Plätze verfügbar. Sichert euch euren Platz noch heute – die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Bis bald auf dem Fussball Platz Birr

FC Birr Familie

FAMILY EVENTS LUPFIG

Kinderkleider- und Spielzeugbörse Frühling/Sommer 2025 – mit Velobörse

Am **Samstag, 15. März 2025**, von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr, Mehrzweckhalle Breite, Lupfig, findet wieder die Kinderkleider- und Spielzeugbörse statt.

Angenommen und verkauft werden gut erhaltene saisongerechte Kleider, Spielsachen, Sportartikel, etc.

- Annahme: Freitag, 14. März 2025, 18.30 – 20.00 Uhr, MZH Lupfig
- Rückgabe/Auszahlung: Samstag, 15. März 2025, 15.30 – 16.30 Uhr, MZH Lupfig

Gleichzeitig wird neben der Kleider- und Spielzeugbörse wieder eine Velobörse durchgeführt, an welcher alle (Kinder & Erwachsene) ihre Velos bringen können. Die Annahme dafür erfolgt ausschliesslich am Samstag, 15. März 2025, von 08.30 – 09.30 Uhr nach Voranmeldung per Mail.

Weitere Infos, Anmeldung und Nummernvergabe für den Verkauf unter boerse-lupfig@gmx.ch.

INFORMATIONEN NAVO BIRRFELD



Amphibienzug, Samstag, 15. März 2025, 9.00 Uhr, Treffpunkt Heuhof Scherz, Tannhübelstrasse.

Unter der Leitung von Danilo Colombo und Annemarie Jantschi erfahren wir Allgemeines über Amphibien, lernen Laich zu bestimmen, hören von der Entwicklung vom Laich zum Frosch und können mithelfen, die Frösche in Eimern vom Wald in den Teich zu transportieren. Ein interessanter Besuch bei diesen faszinierenden und für viele unbekanntem Tieren erwartet Sie. Ein Anlass für die ganze Familie.



Kurzkurs «Stunde der Gartenvögel»

am **8./10. April 2025, 19.00 Uhr**, zweimal Theorie im Giebelzimmer des Gemeindehauses Lupfig

12. oder 13. April 2025, praktische Anwendung in der Natur (Zeit noch offen)

Unter der Leitung von Werner Bühler lernen Sie die meistgesehenen Vögel in unseren Gärten kennen und können danach bei der eidgenössischen Zählung der Gartenvögel mitmachen. Vorkenntnisse sind keine nötig.

Der Kurs wird ab 5 Anmeldungen durchgeführt und kostet CHF 30.00, inkl. Kursordner.

Anmeldungen bis 1. April an: werner.buehler@hispeed.ch.

ÜBER CHF 20 000 FÜR VEREINE IN UNSERER REGION VON DER IBB ENERGIE AG



Am 6. Januar 2025 ist der iBBooster mit einem neuen Konzept in die sechste Runde gestartet. Ab sofort können Vereine auf der von der IBB Energie AG lancierten Gönnerplattform „iBBooster – Wo Vereine Franken finden“ ein Projekt

einreichen und Barbeträge von bis zu 5000 Franken erhalten.

Für die Teilnahme wird neu lediglich eine Idee und ein passendes Bild benötigt. Projekte können in den Kategorien Sport, Kultur und Soziales eingereicht werden.

Die fünf Bestplatzierten jeder Kategorie erhalten direkte Barbeträge zwischen 500 und 5000 Franken. Zusätzlich werden bei der Gewinnübergabe ein Publikumspreis und ein Glückspilzpreis in Höhe von jeweils 1000 Franken vergeben.

Der Teilnahmeschluss für die Projekteinreichung ist am Donnerstag, 20. März 2025, um 11.00 Uhr. Die eingereichten Projekte werden laufend auf der Website www.ib-booster.ch veröffentlicht.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung	Mo	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
	Di	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
	Mi - Do	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
	Fr	07.00 – 14.00 Uhr	